

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	☐ 藝術節 ☐ 音樂節 ☐ 戲劇節 ☐ 研討會 ☐ 展覽 ☒ 駐村計畫 ☐ 競賽 ☐ 影展
	活動名稱（中文）：『好鄰村藝術村』藝文園區
	（英文）：Les Grands Voisins
	網站： https://lesgrandsvoisins.org/
	主辦單位（中文）：曙光協會+城市平台+是的我們搭營(城市共享空間建設團隊)
	（英文）：Associations Aurore+ Plateau Urbain+ YES WE CAMP http://lesgrandsvoisins.org/lesvoisins/coordonateurs/
	☐ 學校邀請 ☐ 機構邀請 ☒ 人才徵選 ☐ 課程/講座 ☐ 其他_____
	機構/舞團名稱（中文）：好鄰村藝文園區 （英文）：Les Grands Voisins 網站： https://lesgrandsvoisins.org/
※二、活動期程	(起)西元 2017 年 3 月 1 日～ (迄) 西元 2017 年 12 月 31 日
※三、活動地區 (請詳列)	(1) 『好鄰村藝術村』藝文園區
	(2) 藝術鄰居畫廊
	(3) 好鄰村小畫廊
※四、活動簡介 (或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約400字)	好鄰村藝術村是一個真實存在的烏托邦，它的前身是聖文森保羅醫院，位於巴黎市第 14 區，是巴黎最古老的婦幼醫院，許多巴黎人在這裡出生，同時也還有許多的孤兒在這裡獲得關愛與照顧。2012 年，這座充滿生命之光的醫院關閉了大門，一時之間成為了佈滿塵土的廢棄建築，如同這個城市中的流浪漢一樣，無處安身，漸漸被社會遺忘。直到 2015 年九月，由曙光協會(Associations Aurore)、城市平台(Plateau Urbain)以及是的，我們搭營(YES WE CAMP)這三個組織的努力，讓這座總面積 3,4 公頃的建築重獲新生，徵選藝術與新興社群進駐，透過協力、鬆動、位移……等實際的操作，他們將這座又舊又大的醫院改造成了一個充滿活力且致力於社會慈善項目的藝術聚落——“好鄰村”(Les Grands Voisins)。在這個聚落裡，將醫院大樓改造成收容了 600 多戶無家可歸的人的樓層，讓他們住進安適溫暖的房間內，為失學的青少年及弱勢族群婦女提供住宿及學習機會，不僅幫他們遮風避雨，更提供空間讓藝術家們進駐，讓藝術家們在這裡擁有自己的工作室，能在月租便宜且更大的空間裡創作，積極地參與社群，讓居民們能感受文化藝術的活力。在這裡，不論是處於社會邊緣的人，還是初入社會無處施展手腳的人，都可以在這裡找到自己的一片天地，擁有實現夢想的資源，更因為藝術家們創作展示，讓沒有機會接觸到藝術的社會底層人們感受藝術的魅力。

※五、活動場地 資訊	場地名稱（中文）：『好鄰村藝術村』藝文園區 （英文）：Les Grands Voisins
	場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： 藝術空間：藝術空間由藝術家駐村居民們一起成立的公共工作室和四個畫廊組成。 『好鄰村』招募了各個不同領域的藝術家在此生活、創作，我們不但在自己的工作室工作、也與其他的藝術家們在公共空間做展出，也會設計基礎美術工作坊教學：攝影，版畫，設計，戲劇等等，指導弱勢人群學習素描、工藝、軟體、寫作、編織縫紉等等讓他們能學習怡情養性的課程。每週末的展覽、放映會、研討會……幾乎每天都有藝文活動在這裡展演。 藝術鄰居畫廊（法文名：La galerie Les Arts Voisins） 這個空間是藝術家村民自己申請爭取來的，於 2017 年四月正式開始啟用，用來展示駐村藝術家們在 les Grands Voisins 的創作，是藝術家居民們相互交流和對話的空間。開放時間為每週三至週日下午兩點到七點，由展出藝術家們自行經營管理。 藝術新銳畫廊（法文名：Galerie Jeune Création） 藝術新銳協會是一個相當具有影響力的藝術家自營團體，協調藝術家，民眾，藏家，畫廊和公立或私人藝術機構的關係。每年固定舉辦展覽、學術講座、工作室和藝術駐村計劃。展覽期間為週三至週日下午兩點到六點（也能提前預約）。 巴黎-賽爾奇國立高等藝術學院的藝術空間（法文名：YGREC (École nationale supérieure d'arts de Paris-Cergy)） 這個策展團隊於 2016 年 6 月入駐『好鄰村』，主要是用於賽爾奇藝術學院的師生共同工作討論的空間，不定期舉辦展覽、行為表演、研討會、音樂會與放映會等。開放時間：週三至週六下午一點到七點。

架構 - (法文名: Les Barreaux (Le Chassis))

Le Chassis 新興藝術家展覽平台，兼辦雜誌、展覽、巴黎空間再造計畫，是一個支持年輕視覺藝術家的平台，Les Barreaux 是它的展覽空間，此外也有一系列出版計劃。

-餐廳和酒吧 (法文名: La Lingerie)

入選『2018 威尼斯建築雙年展』，好鄰村的設計是一個照顧了日常所需的社區生活中心，藝術與文化是生活的一部份，無需在這裡消費就能賴上一個下午，躺在大沙發上看書或者在露台上曬太陽，吃一塊蛋糕或在大木桌子上和鄰居們下一盤棋。餐廳週一至週四中午由『曙光協會』的餐飲工作人員正常營業，週五至週日則由『Yes We Camp』用當地新鮮原料所準備“家常菜”，包括早午餐、下午茶、甜點。這裡也常常舉辦研討會，音樂會，小舞會。

掌櫃們 (法文名: Les Comptoirs)

這裡的飯菜是由社區居民們準備的。在 Yes We Camp 大廚的指導下，大家像專業廚房一般工作，討論分工，設計菜單和擺盤，做好佳餚便拿到櫃檯出售，分享自己所學所得的過程。

鍋爐房 (法文名: La Chaufferie)

每天到了下班時間，城市裡的上班族、學生、各色人們便會相約聚集好鄰村，在這個名為鍋爐房的啤酒坊點杯啤酒、配點小吃，跟朋友們談天說地，度過一個輕鬆微醺的傍晚。

露營區 (法文名: Le Camping)

以便宜的價格出租 100 多個露天營位。有帳篷，吊床和小木屋可以選擇。

商店和其他空間

社區裡有居民開的雜貨店、舊物修補店、果蔬店等等，是『曙光協會』幫助弱勢群體重建生活信心，融入社會生活的計劃之一。

此外還能租用工作室、會議廳、或是私人訂製的活動場所。每個週日下午三點，從餐廳 Lingerie 出發，專門的導覽人員來帶你游覽好鄰村社區各個地點，講述舊日醫院的歷史、『好鄰村 Les Grands Voisins』的各種項目和未來計劃等，不必預約、價格隨緣。

社區活動日程表豐富，展覽、每月第三個週日的市集、午餐會、晚宴、音樂會、電影、舞蹈、瑜伽、氣功、冥想、綠能計畫、養蜂、植物栽種教學、俄式桑拿浴…等，每週四還可以拿著菜籃子來領蔬菜。

好鄰村官網網址：

	https://lesgrandsvoisins.org/ 好鄰村臉書專業： https://fr-fr.facebook.com/lesgrandsvoisins/ 我在好鄰村臉書專頁影像紀錄： https://www.facebook.com/pg/%E5%A5%BD%E9%84%B0%E6%9D%91-Les-Grands-Voisins-294202844317387/photos/?ref=page_internal			
※六、檢附場地照片 (含室內、室外，至少兩張)				
			 工作室內部	
※七、主辦單位/機構聯絡方式	聯絡人	Gautier Lebail		電話 +33-663007209
	e-mail	gautier.lebail@plateau-urbain.com		
	地址	82, avenue Denfert-Rochereau 75014 Paris, France		
※八、主辦單位簡介	• 曙光協會 Associations Aurore (主辦策劃單位) 成立於1871年，極光協會是一個專業的組織，致力於緊急安置和照顧處於危弱生命處境的人群，幫助安置照顧難民，街友和受難婦女及青少年。 • 城市平台 Plateau Urbain (主辦單位) 成立於2013年，致力於接洽法蘭西島省 (Ile-de-France) 裡的閒置空間的持有者，如空置校舍、醫院、廢棄工廠……等等，與市民經濟文化藝術有關的計畫做鏈連。 • 是的我們搭營，城市共享空間建設團隊 YES WE CAMP (主辦單位) 成立於 2013 年，Yes We Camp 持續積極發掘城市空間，提供具有高度功能性和包容性的計畫，臨時，共享設施和空間的機會。 每個項目都是獨一無二的，利用其網絡成員的專業技能，並通過與當地利益相關者合作確保可持續性。 目前，巴黎和馬賽大約有 20 個人，他們的技能貢獻他們的共同願望和願景，在當代世界取得進步。			